



Ro namela bisi ra ya u dalela bulasi dzi  
re tsini na tshikolo tshashu.



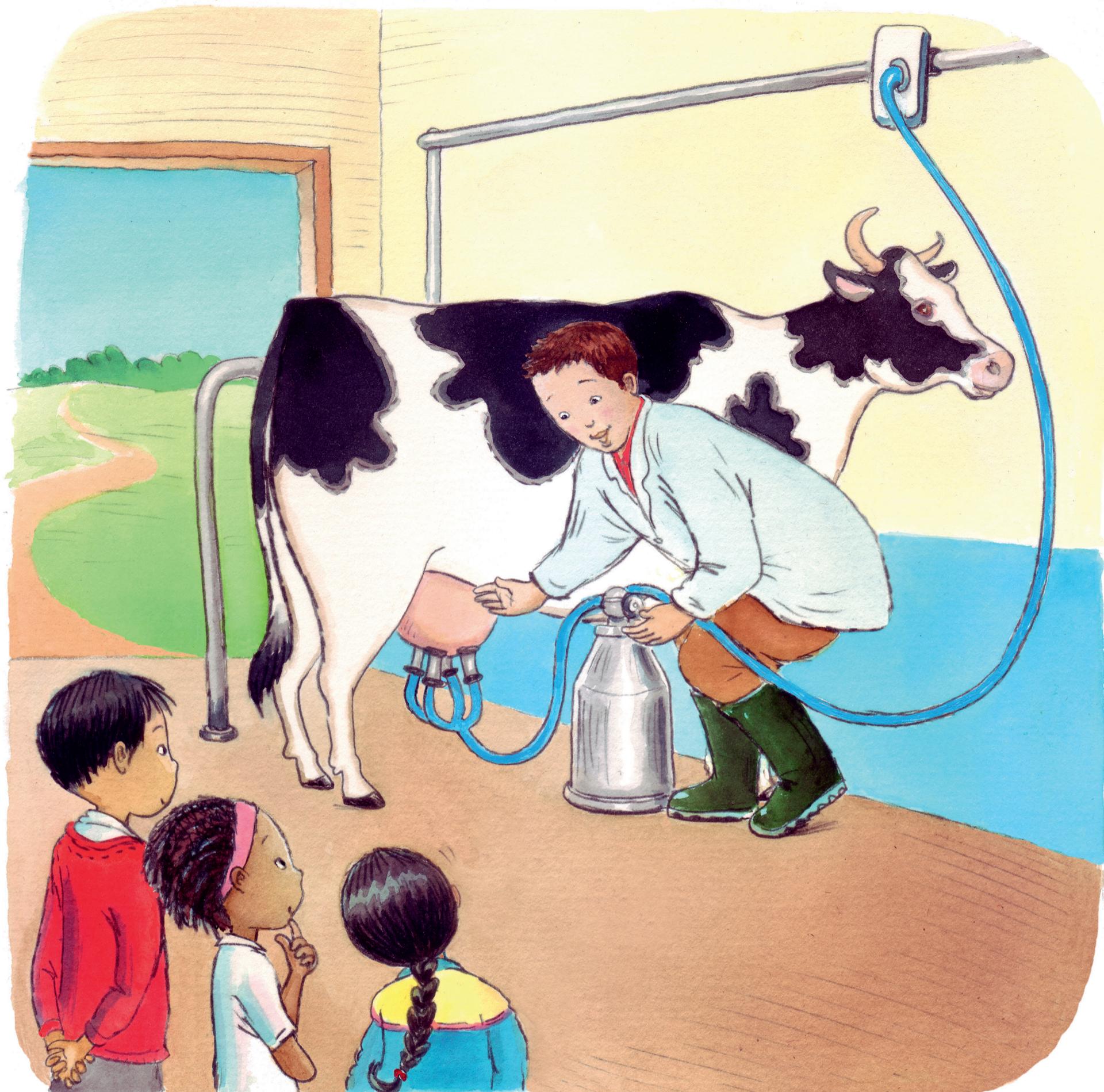
Ro thoma nga u ima bulasini ya miroho.  
Ra vhona mulimi o namela ḫeretere lawe.  
Ra vhona khavhishi daladala, mat̄amat̄isi  
matswukutswuku, madabula a burauni,  
mavhele malapfulapfu na mphwe  
ndapfundapfu.



Mulimi vho ri thetshedza mphwe. Dzo  
vha dzi tshi tapitela.  
Ro vhona na maluvhaduvha ane ra ita  
ngao ole.



U bva afho ra ya bulasini ya kholomo.  
Rabulasi u rengisela rasilaha kholomo.



Ra fhirela bulasini ya mafhi.

Ra vhona mufuwi a tshi khou hama  
kholomo. U rumela mafhi deri.

Vha ri sumbedza kuitelwe kwa tshisi na  
botoro zwi tshi bva kha mafhi.



Ra livha bulasini ya khuhu. Mufuwi vha  
ri sumbedza phambo na zwikukwana.  
Vha ri sumbedza uri vha kuvhanganya  
hani makumba ane vha a rengisela  
suphamakete.



Musi ri tshi vhuya, ro ima uri ri renge  
zwa u la.

Ro thoma nga u la malegere a no  
bva kha mphwe. Ra tevhedza nga  
tshokoleithi ya mafhi a no bva kha  
kholomo. Nga vhuya ra la tshikoli tsha  
u difha tshi no bva bulasini ya miroho.

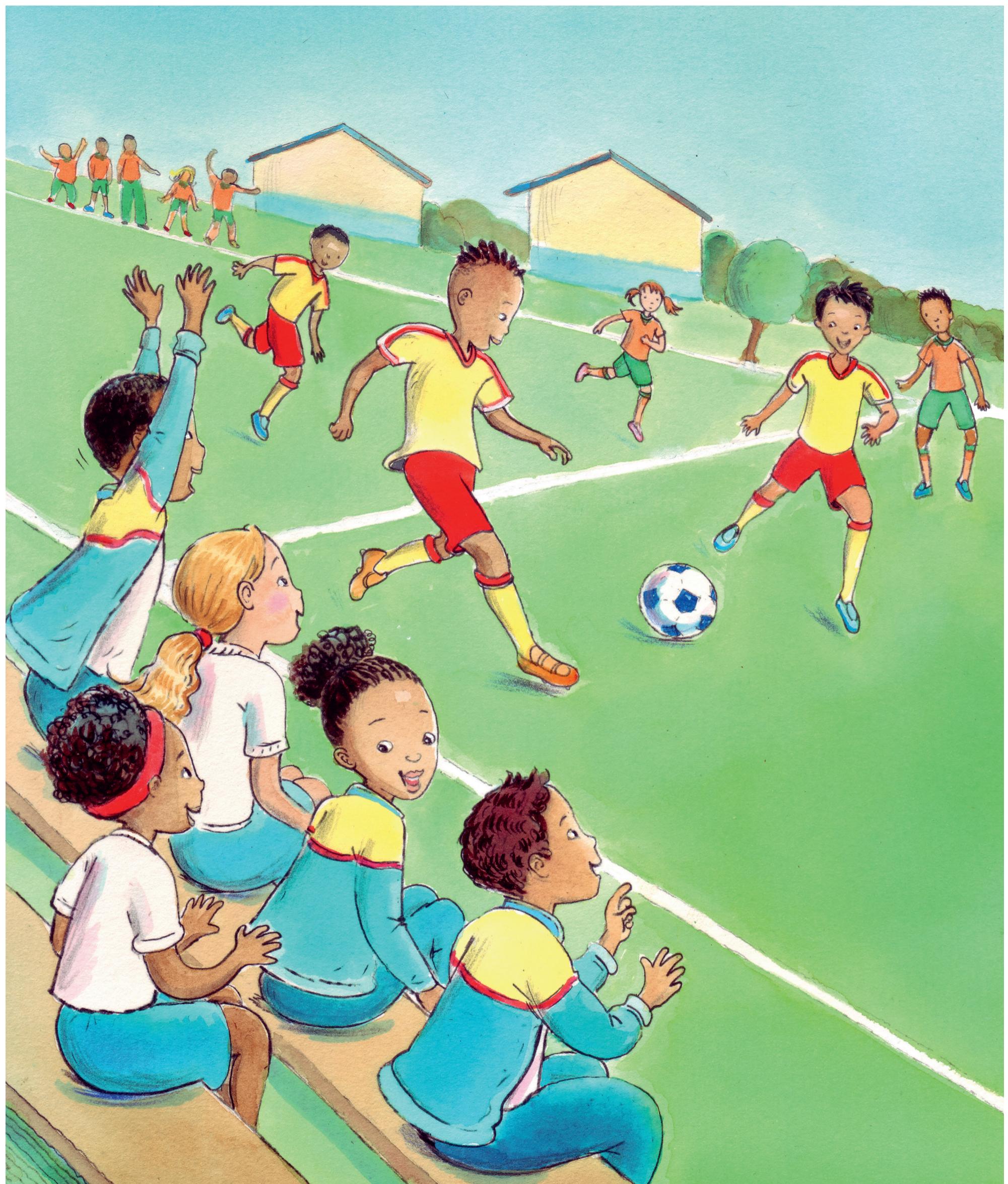


Ro no humela tshikoloni zwino.  
Thumbu dzo tou rwee! Ro neta.

8

## Thuso bolani ya milenzhe





Ri na metshe wa bola ya milenzhe namusi.  
Ndi tou tama ri tshi wina.



Vhonani Rori, vhonani Nomsa.  
Vhonani uri vha na luvhilo hani.  
Vhonani uri Rori u kona u raha hani  
shotho.



Yoo! Peter wa vhathu!  
Bola yo mu rwa kha ningo!  
Vhonani, wee! U khou bva mikota!  
Thusani! Ndi nnyi ane a do thusa Peter?



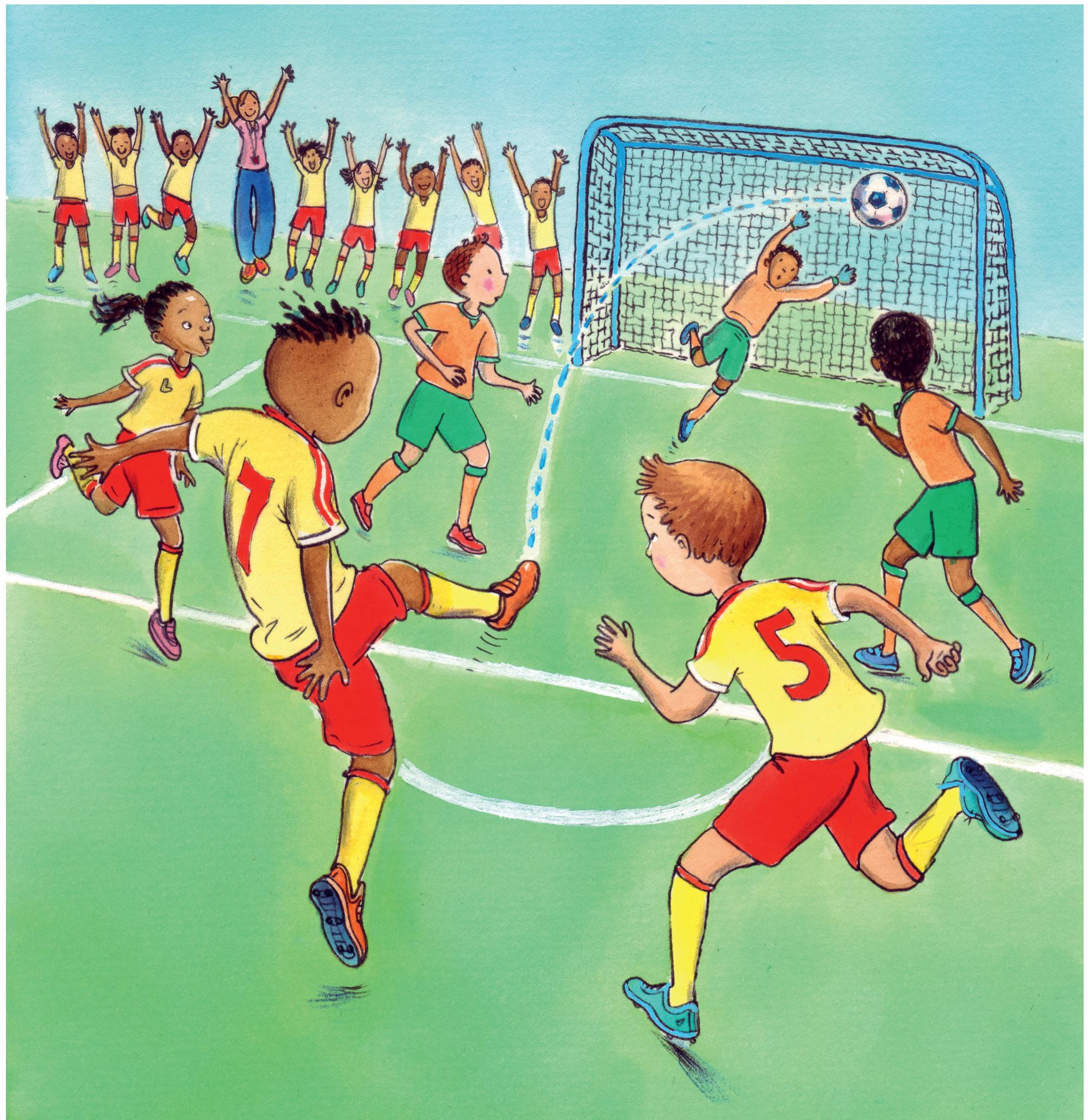
Vhonani na Paul vho swika.  
Ndi vhone dzimonitha dza Thusothanzi  
tshikoloni tshashu.  
Vho fara bogisi lihulu la Thusothanzi.  
Vha mbo ambara magilavu.



"Dzulani fhasi Peter. Shumisani thishu  
khei ni pwačule ningo i valee." Hu amba  
Paul. "Kotamelani phanda." Hu amba  
Bongi.



Ni so ngo vuwa no fara malofha a  
muñwe muthu. Ni tea u ambara  
magilavu musi ni tshi khou thusa muthu  
ane a khou bva malofha.



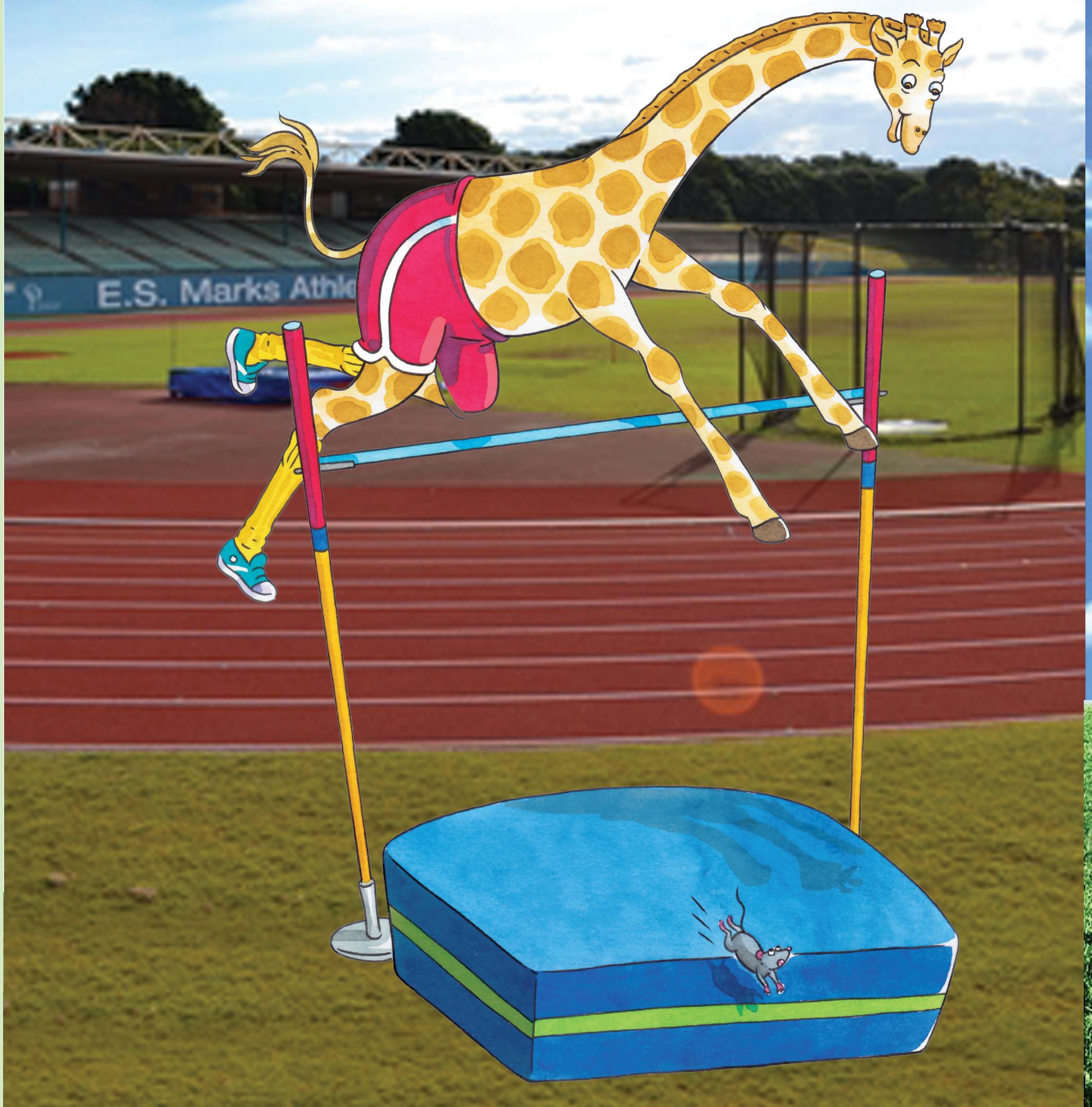
Ahaa! Metshe wo thoma hafhu.  
Laduma! Yo kora! Hu kunda Lesedi  
Primary School. Ro wina rine, ro wina!

q

## ꝝuvha ḥa Mitambo ya Phukha



Namusi ndi ꝝuvha ḥa mitambo ya phukha.



Nne ndi a kona u fhufha nzambo.  
Ndi a fhufha nda ya nthantha.  
Ni nga zwi konavho?



Nne ndi a kona u raha bola.  
Ndi i raha ya ya kule.  
Ni nga zwi konavho?



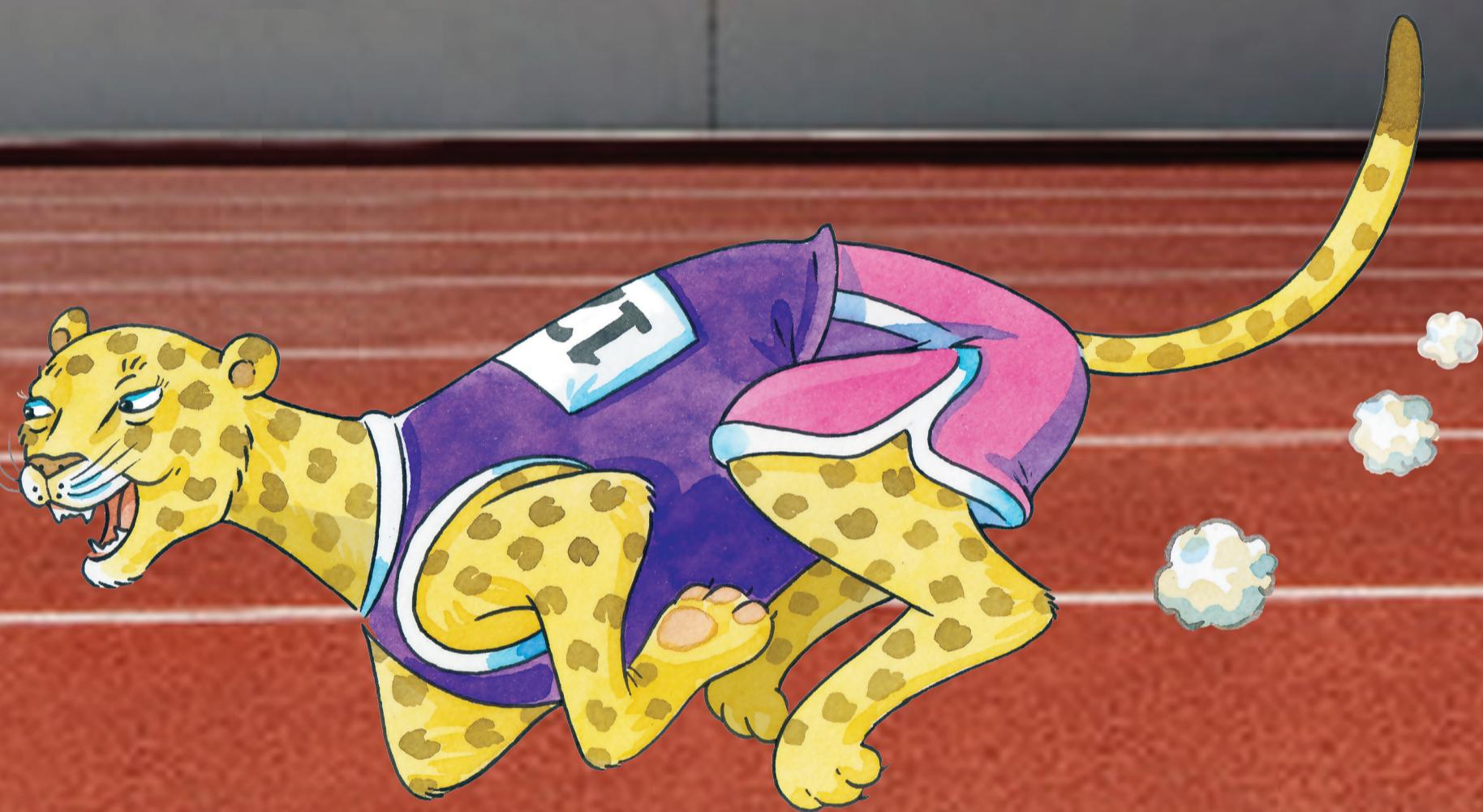
Nne ndi a kona u posa bola.  
Ndi i posa ya ya nthantha.  
Ni nga zwi konavho?



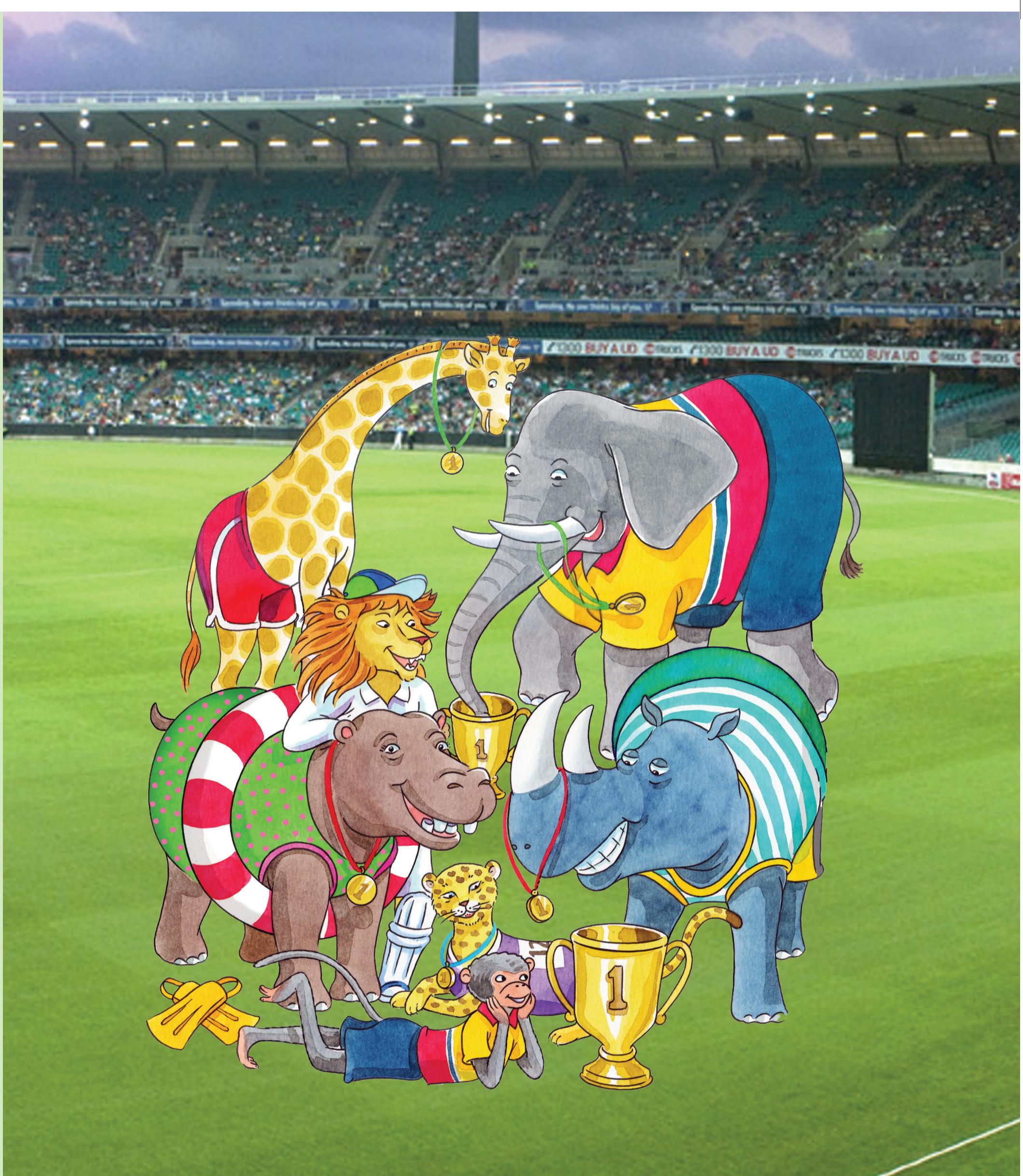
Nne ndi a kona u gavha.  
Ndi gavha zwavhu<sup>di</sup> nga maanda.  
Ni nga zwi konavho?



Nne ndi a kona u bambela.  
Ndi bambela nga luvhilo.  
Ni nga zwi konavho?



Nne ndi a kona u gidima.  
Ndi gidima nga luvhilo luhulu.  
Ni nga zwi konavho?

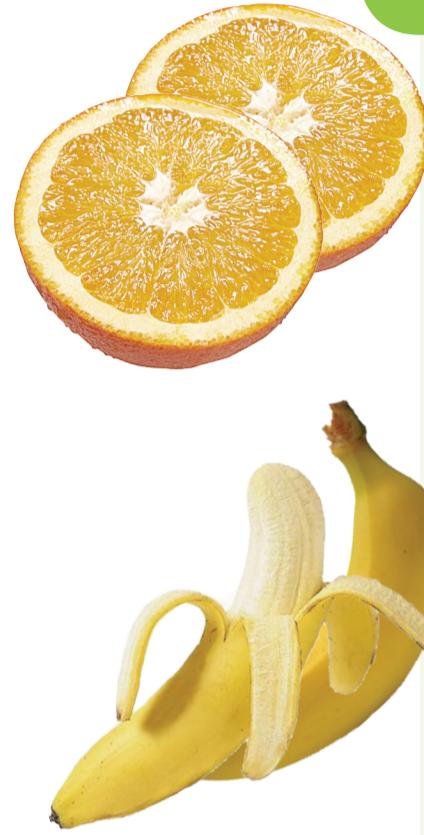


Ri nga kunda.  
Ri vhakundi.  
Ro<sup>the</sup> ri vhakundi!

10

## Kuitelwe kwa saladi

### Thimbwanywa



Swiri lithihi (la l)



Papawe lithihi (la l)



Tshienge tshithihi (tsha l)



Maapula mavhili (a 2)



Miomva mivhili (ya 2)



### Zwishumiswa



lufhangā



bulanngā la u tshetshela

bawele

tshihamuladzhusi

# Kuitele

1



Vhadani maapula ni a tshee a bve  
dzikhulu.

2



Swotolani miomva ni i tshee i bve zwilai.



3



Vhadani papawe ni li tshee li bve  
dzikhulu.



4



Vhadani tshienge ni tshi tshee tshi bve  
dzikhulu.

5



Tanganyisani mitshelo baweleni.

6



Hamulani swiri.

7



Shelani dzhusi nڭha ha saladi.

II

## Ri ola zwifanyiso zwashu



Ni khou ola mini?

Ndi khou ola tshifanyiso tsha ngalavha.



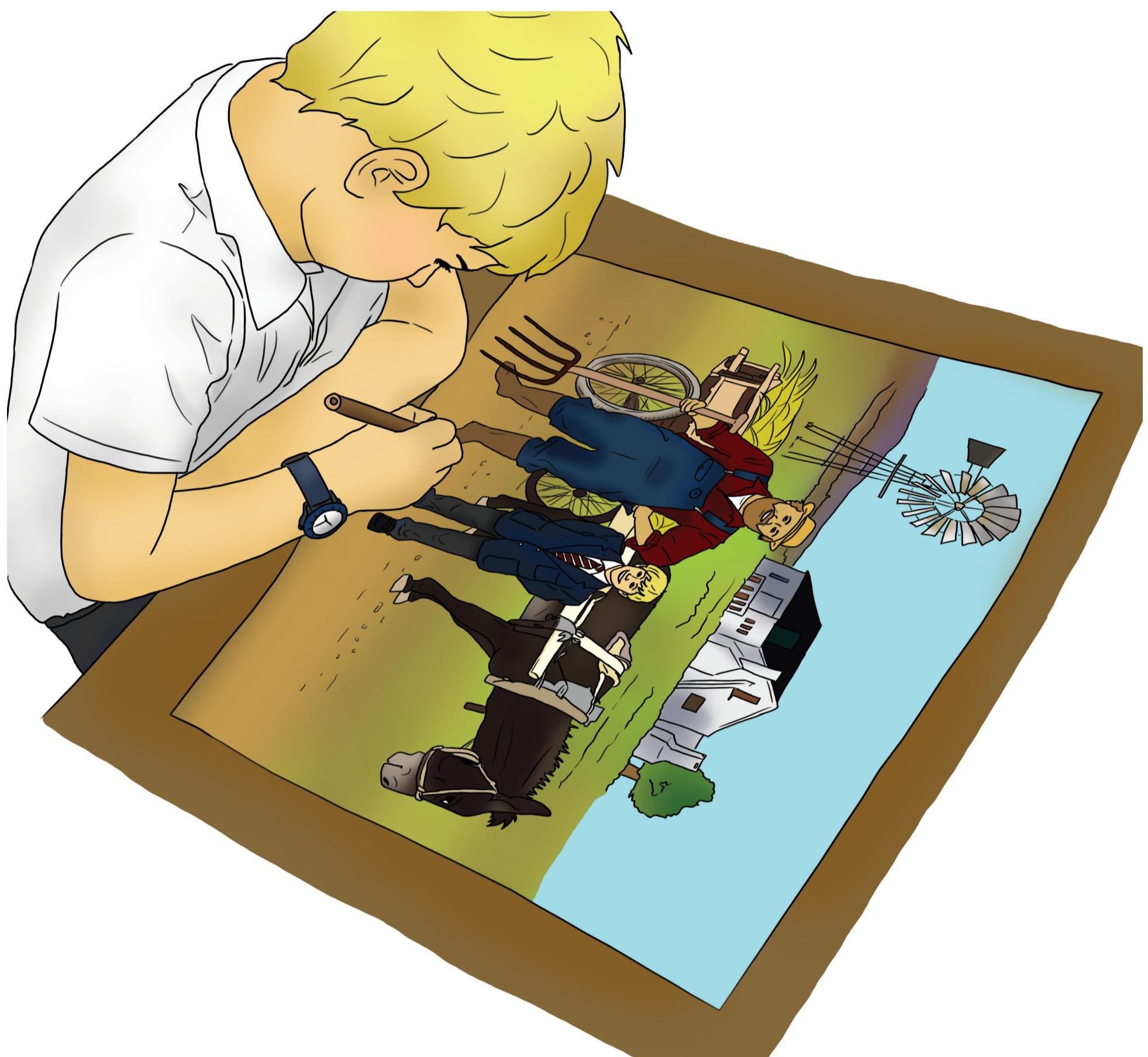
Peter u khou ola mini?

Peter u khou ola tshidimela tshi no do  
mu swikisa Cape Town.



Bongi u khou ola mini?

Bongi u khou ola tshifanyiso tsha  
baisigiri ye a newa nga duvha la  
mabebo lawe.



Mike u khou ola mini?  
U khou ola tshifanyiso tsha gariki ya  
donngi ine a ða ngayo tshikoloni.



David u khou ola mini?

U khou ola hilikhophutha i no fhufha i  
tshi pfuka tshikolo tshawe.



Ann u khou ola buf hofulu li no do mu  
isa seli ha Iwanzhe.



Ndi khou ola modoro wa mbambe  
wa luvhilo luhulu!

Nzhini yawo i ri vurrr, phaaa!



Ndi khou ola tshiendatshikhalani tshi  
no ḫo nnyisa tshikhalani.  
Ri ḫo vhona ḫaledzi, ḫwedzi na pulanete.



Namusi ndi duvha langa la mabebo.  
Mutshimbidzaposwo o nndisela mpho.  
A thi divhi uri ndi ya mini.  
Ndi a livhuha mutshimbidzaposwo.



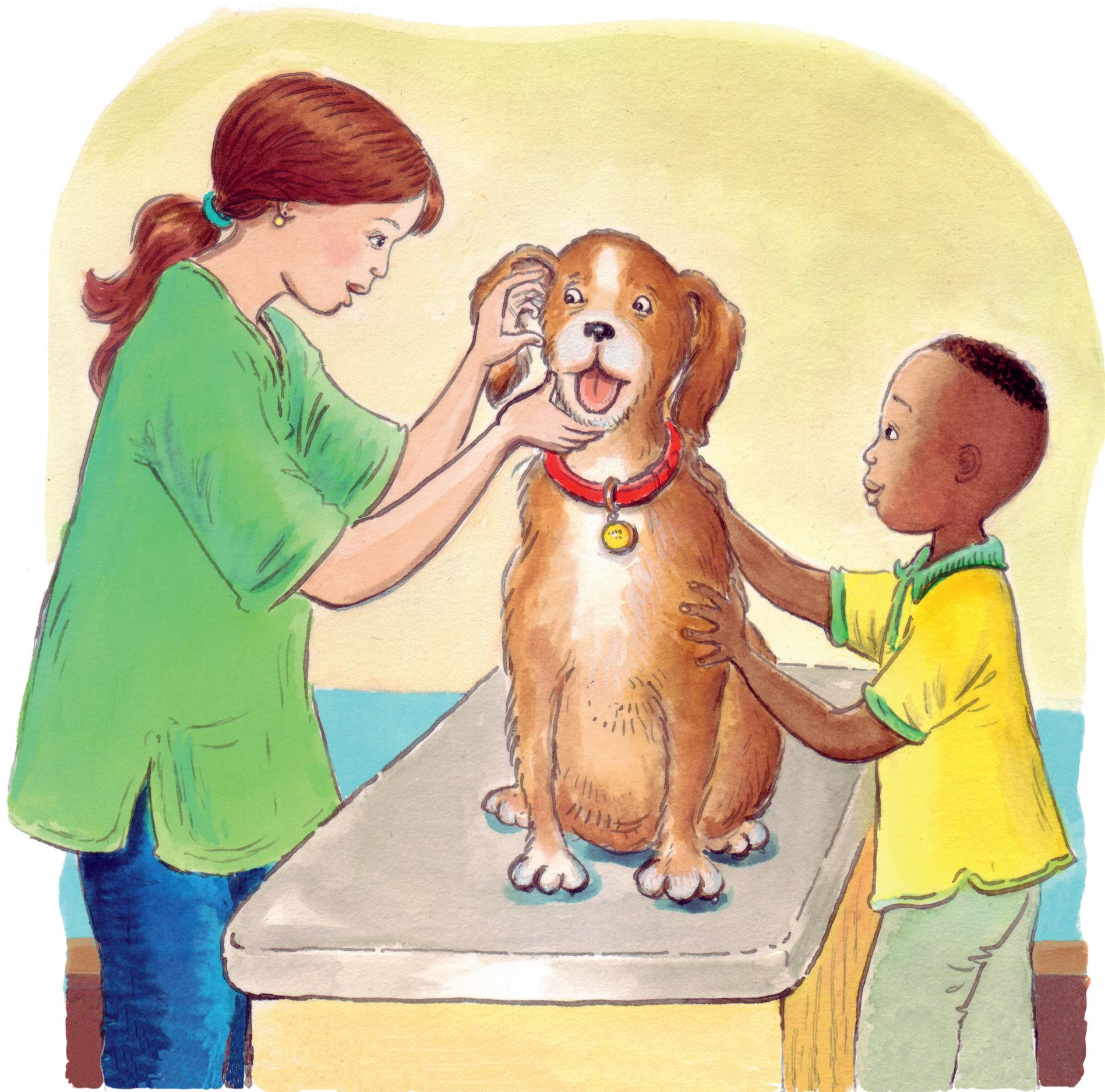
Ann o pwashelwa.  
Mapholisa vha da u mu thusa.  
Ngavhe mbava ya hone vha tshi i fara.



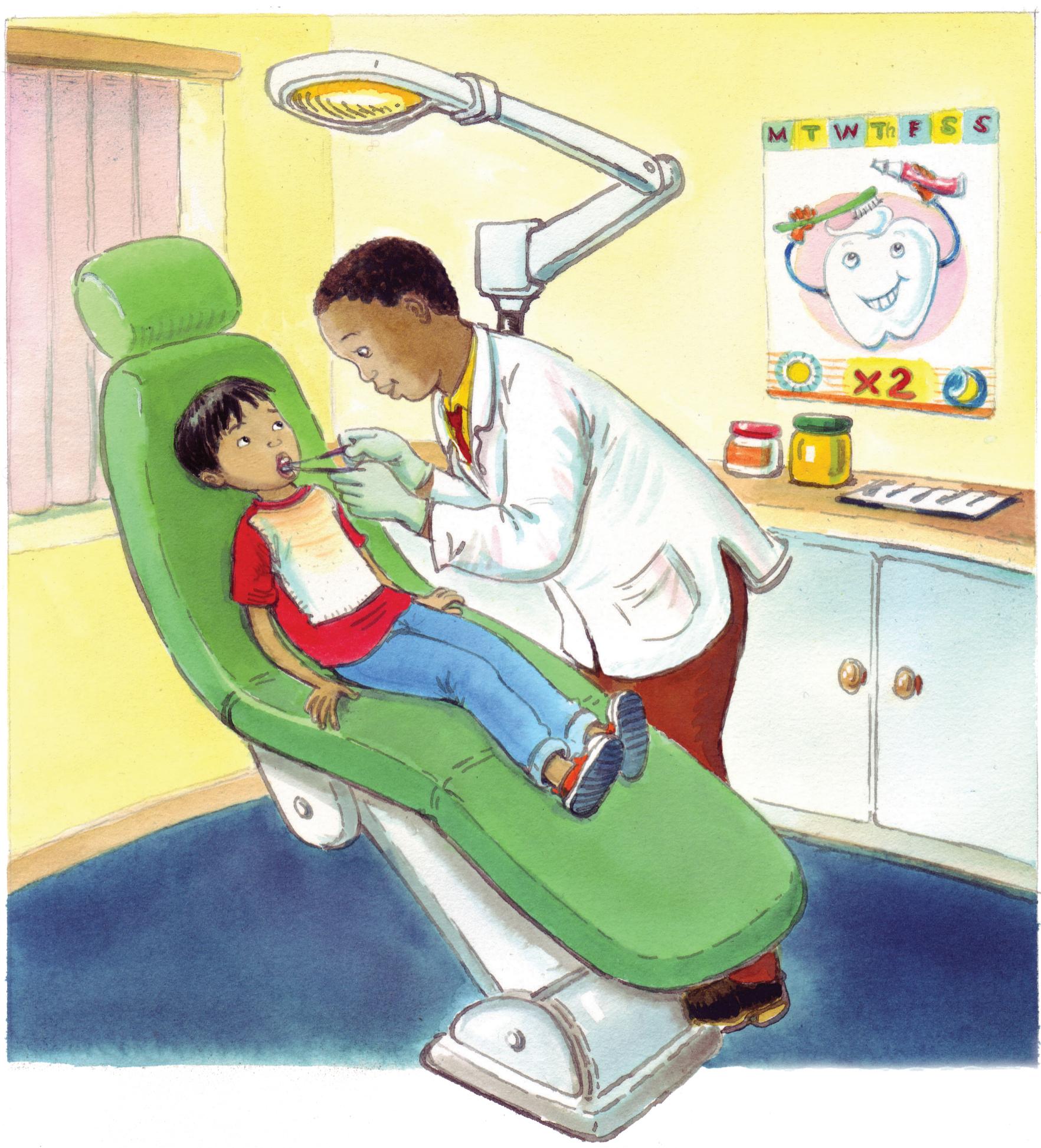
Jabu o ḫangana na khombo.  
Vhapharamediki vha mu isa sibadela.  
Dokotela na nese vha mu thusa.  
Jabu u ḫo fholu hu si kale.



Nndu ya ha Livhu i khou swa.  
Vhadzimamulilo vho swika nga lori  
khulukhulu tswuku.  
Mulilo u do dzima hu si kale.



Mmbwa ya Joseph i khou lwalla.  
O i isa ha dokotela wa zwifuwo.  
Ngavhe i tshi ḥavhanya ya fhola.



Sam u na lino.  
U ya ha dokotela wa mano.  
Ngavhe a tshi tavhanya a fholra  
vhona a tshi nwethuwa.



Mapula ndi mulimi.  
U lima miroho ine ra la.



Vho Twala ndi mudededzi washu.  
Vha ri funza u vhala na u ñwala.  
Vha ri gudisa u ola nga pennde na u ola  
miolo. Mudededzi washu ri a vha funa.